



Waldbillig, décembre/Dezember 2019



Bois de chauffage

L'administration communale se propose d'offrir du bois de chauffage (possibilité d'un mélange de hêtre/chêne) issu des forêts communales, préparé en blocs, le long d'un chemin facilement accessible, au prix de 55 € par stère.

Le maximum qui peut être commandé par ménage s'élève à 10 stères.

Les personnes intéressées sont priées de renvoyer le talon ci-contre, dûment rempli, à l'administration communale, 1, rue André Hentges, 7680 Waldbillig, pour le **20 janvier 2020** au plus tard.

Dès émission de la facture, la commune décline toute responsabilité en cas de vol du bois.

Brennholz

Die Gemeindeverwaltung bietet Brennholz (Möglichkeit von Mischung Buchen/Eiche) aus gemeindeeigenen Wäldern, entlang eines gut befahrbaren Weges aufgestapelt, zum Preis von 55 € pro Raummeter an. Pro Haushalt werden maximal 10 Raummeter angeboten.

Die Personen, die Interesse an diesem Brennholz haben, werden gebeten das Antwortformular ausgefüllt bis zum 20. Januar 2020 spätestens an die Gemeindeverwaltung, 1, rue André Hentges, 7680 Waldbillig zu schicken.

Ab Ausstellen der Rechnung, haftet die Gemeindeverwaltung nicht für Diebstahl des Holzes.



Le / la soussignée / Der / die Unterzeichnende

Nom/Name.....Prénom/Vorname.....

Adresse/Adresse.....

Tel./Tél.:.....

désire acheter st. de bois de chauffage au prix de 55 € le stère

wünscht zu kaufen Raummeter Brennholz zum Preis von 55 € pro Raummeter

Je m'engage à verser la somme de€ à la recette communale C.C.P. LU31 1111 0112 2570 0000 dès réception de la facture et à enlever le bois **au plus tard endéans 3 mois.**

Ich verpflichte mich den Betrag von€ auf das Postkonto LU31 1111 0112 2570 0000 der Gemeinde Waldbillig, sofort nach Erhalt der Rechnung, zu überweisen und **das Brennholz spätestens innerhalb von 3 Monaten zu entfernen.**

Date et signature/Datum und Unterschrift



WALDBËLLEG
COMMUNE DE WALDBILLIG

Occupation d'étudiants pendant les vacances d'été

Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que la commune de Waldbillig occupera à nouveau des étudiant(e)s dans le service technique communal pendant les **vacances d'été 2020**.

Conformément à la décision du Conseil communal, le nombre maximum d'étudiants à engager s'élève à **trois par période d'un mois**, périodes allant du 20/07/2020 au 14/08/2020 et du 17/08/2020 au 11/09/2020.

En cas de plus de candidats que de postes à pourvoir, le tirage au sort décidera et ceci en présence des candidats.

Le formulaire de demande pour un travail d'étudiant peut aussi être téléchargé sur le site Internet de l'administration communale de Waldbillig (www.waldbillig.lu).

Les candidatures sont à remettre au secrétariat communal pour le **28 février 2020 au plus tard**.

Waldbillig, le 11 décembre 2019.

Le Collège des bourgmestre et échevins

Théo Moulin Andrée Henx-Greischer Serge Boonen



Demande pour un travail d'étudiant pendant les vacances scolaires d'été 2020

Je soussigné (nom) (prénom)

(rue) (n°)

demeurant à (code postal) (domicile)

matricule n° téléphone n°

désire poser ma candidature pour un travail d'étudiant(e) pendant les vacances scolaires d'été au sein d'un service de l'administration communale.

Actuellement, je suis étudiant au (établissement scolaire)

où je fréquente la classe suivante: (classe)

Je serai disponible pour la période du 20/07/20 au 17/08/20

et/ou du 17/08/20 au 11/09/20.

Dans l'attente d'une réponse favorable, je vous prie d'agréer, Madame, Messieurs, l'expression de mes sentiments distingués.

Date:

Signature: _____

N.B. : Un certificat d'inscription scolaire est à joindre obligatoirement à cette demande.
L'étudiant qui souhaite travailler pendant les vacances scolaires doit être âgé de 15 ans au moins.



Sicher und umweltbewusst feiern an Silvester

Zu den Festtagen gehört ein tolles Essen mit Familie und Freunden. Auch die traditionelle Silvesterbowle und Crémant oder Champagner gehören dazu. Achten sie bei ihrem Einkauf auf Produkte möglichst aus biologischer und regionaler Landwirtschaft. Orientieren Sie sich auch am Fairtrade-Siegel. Das garantiert ihnen, dass bei der Herstellung bestimmte soziale und auch ökologische Kriterien eingehalten wurden.

Feuerwerk ja, aber mit Verstand. Weniger ist für die Umwelt mehr. Nimmt man internationale Vergleichswerte, so werden in Luxemburg umgerechnet jedes Jahr rund 75 Tonnen

Feuerwerkskörper in die Luft geschickt. Man sollte sich klar machen, dass dabei die Umwelt mit rund 50 Tonnen Staub, 1,25 Tonnen Kohlenmonoxid, knapp 12 Tonnen Schwefeldioxid und ca. 9 Tonnen Kohlendioxid sowie Stickoxiden und weiteren unbekanntem Verbindungen belastet wird. Anschließend gelangen Staub und Gase auf Pflanzen, Böden und Gewässer und es entsteht Abfall. Daher sollte man Feuerwerk bewusst und sparsam einsetzen.

Achten Sie beim Umgang auf ihre Sicherheit. Verwenden Sie nur zugelassene Produkte. Lesen Sie die Gebrauchsan-

weisung und beachten Sie die Gefahrenhinweise. Lassen Sie keine Kinder mit Feuerwerkskörpern hantieren. Feuerwerkskörper niemals selbst herstellen oder an gekauften herumbasteln. Zünden Sie „Blindgänger“ auf keinen Fall nochmals, feuchten Sie sie an und bringen Sie diese zur **SuperDrecksKëscht®**.

Als „Abschussrampen“ für Raketen sind in Getränkekästen gestellte leere Getränkeflaschen geeignet. Freistehende Flaschen können umfallen. Der Balkon ist zum Abschießen von Raketen ungeeignet, da die Flugbahn der Rakete durch darüber lie-

gende Balkone oder Dachvorsprünge eingeschränkt ist.

Es sei ein Gebot der Fairness, bei der „Silvesterknallerei“ Rücksicht auf alte und kranke Menschen zu nehmen. Brennen Sie Feuerwerkskörpern und Knallern nicht in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altenheimen ab.

Weitere Tipps für ein umweltfreundliches Silvester erhalten Sie bei der **SuperDrecksKëscht®**, Tel. 488 216-1.



Fêter la Saint-Sylvestre en toute sécurité et dans le respect de l'environnement

Un excellent repas en compagnie de siens et d'amis : quoi de mieux pour les jours de fête ! Sans oublier bien sûr le punch traditionnel ainsi que le Crémant ou le Champagne ! Veillez à acheter des produits issus si possible de l'agriculture biologique et régionale. Pensez également au label Fairtrade ! Vous pouvez ainsi être sûrs que certains critères sociaux

et écologiques sont respectés dans le cadre de la production.

Un feu d'artifice : pourquoi pas, à condition qu'il soit raisonnable ! La quantité ne fait pas la qualité, et ceci vaut également pour l'environnement. L'analyse des chiffres internationaux montre que 75 tonnes environ de pièces d'artifice rejoignent l'atmosphère chaque année au

Luxembourg. L'environnement est ainsi pollué par une cinquantaine de tonnes de poussière, 1,25 tonne de monoxyde de carbone, environ 12 tonnes de dioxyde de soufre et quelque 9 tonnes de dioxyde de carbone ainsi que par des oxydes d'azote et d'autres composés inconnus. Ensuite, la poussière et les gaz retombent et se déposent sur les plantes, les sols, le milieu aquatique. Des déchets sont également produits. Il n'est pas nécessaire de renoncer aux feux d'artifice, mais il s'impose d'en faire une utilisation rationnelle et économe.

Veillez à votre sécurité lorsque vous manipulez des pièces pyrotechniques. N'utilisez que des produits autorisés. Lisez la notice d'emploi et respectez les consignes de sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec des pièces d'artifice. Ne fabriquez pas vous-mêmes de pièces d'artifice et ne bricotez pas celles que vous

achetez. Ne rallumez jamais les « pièces qui n'ont pas éclaté », humidifiez-les et apportez-les à la **SuperDrecksKëscht®**.

Vous pouvez utiliser comme « rampes de tir » des fusées des bouteilles vides placées dans une caisse. Les bouteilles seules peuvent tomber. Le balcon ne se prête pas au tir de fusées, la trajectoire de vol des fusées pouvant être perturbée par les balcons supérieurs ou des saillies de toits.

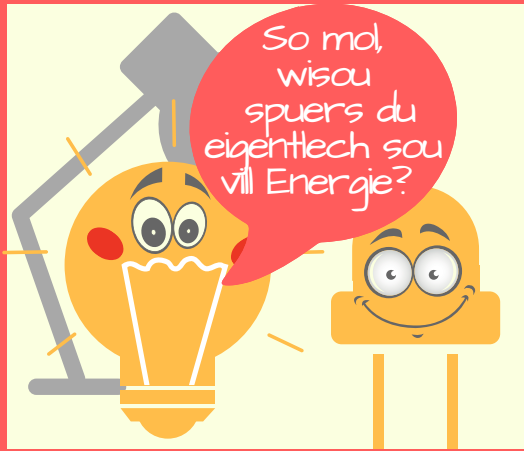
Il va de soi que vous devez éviter de gêner les personnes âgées et malades en lançant vos pétards et fusées de la Saint-Sylvestre. Evitez de le faire à proximité immédiate d'églises, d'hôpitaux, de maisons d'enfants et de maisons de retraite.

Pour plus de conseils sur une Saint-Sylvestre écologique, n'hésitez pas à contacter la **SuperDrecksKëscht®** au n° de tél. 488 216-1.

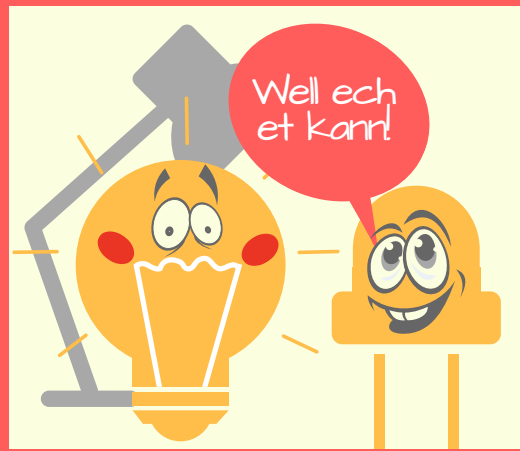


Geschichten aus mengem Liewen

HÄNKEN ZWOU BIREN AM BÜRO.
SEET DÉI ENG ZU DER ANERER ...



SEET DÉI ANER ...



WIEL DÉI,
DÉI ET KANN!
WIEL D'LED!



STINN ZWEE IESELEN OP DER WISS,
SEET DEEN EEN ZUM ANEREN ...



SEET DEEN ANEREN ...



SIEF DU
KEEN IESEL!
DRÉNK
KRUNNEWAASSER!



LEIEN ZWOU BÉCHSEN NIEWENT DER STROOSS,
SEET DÉI ENG ZU DER ANERER ...



SEET DÉI ANER ...



GËFF DENGEM
OFFALL
ENG ZWEET
CHANCE!
RECYCLÉIER!



Les Histoires de ma vie

DEUX AMPOULES SE RENCONTRENT DANS UN BUREAU. LA PREMIÈRE DIT À LA DEUXIÈME...

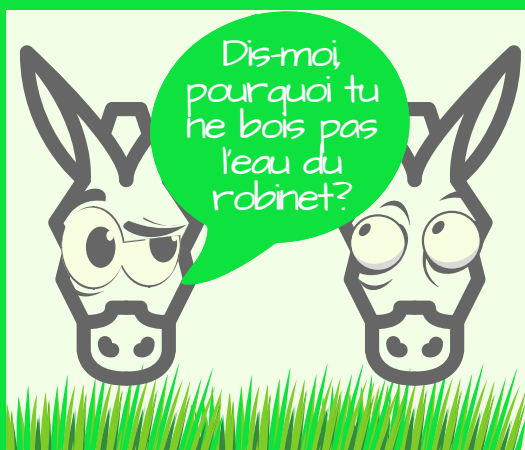


LA DEUXIÈME RÉPOND ...



CHOISISSEZ
CELLE QUI EN
EST CAPABLE!
CHOISISSEZ
LA DEL
(LED EN ANGLAIS)

DEUX MULES SE CROISENT SUR UN CHAMP. LA PREMIÈRE DIT À LA DEUXIÈME...



LA DEUXIÈME RÉPOND ...



NE SOYEZ PAS
UNE TÊTE DE
MULE! BUVEZ
L'EAU DU
ROBINET!

DEUX CANNETTES SE RETROUVENT ALLONGÉES AU BORD D'UNE RUE. LA PREMIÈRE DIT À LA DEUXIÈME...



LA DEUXIÈME RÉPOND ...



DONNEZ UNE
DEUXIÈME VIE
À VOS DÉCHETS.
RECYCLEZ!

Editeur

www.ebl.lu
info@ebl.lu
(+352) 24786831




Publié par

Commune de Waldbillig



WALDBËLLEG
COMMUNE DE WALDBILLIG

Pacte Climat
European Energy Award



*De Gemengerot,
d' Verwaltung an de Service
Technique wënschen Iech all
schéi Chrëschtdeeg an
e glécklecht a gesond
Jaer 2020*

Der Gemeinderat, die Verwaltung und der Technische Dienst wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein frohes und gesundes Jahr 2020.

Le conseil communal, le service administratif et le service technique vous souhaitent un joyeux Noël et une bonne et heureuse année 2020.



WALDBËLLEG
COMMUNE DE WALDBILLIG